

**Pozměňovací návrh 331**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebegea, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 6***Znění navržené Komisí*

(6) Řidiči v mezinárodní přepravě na dlouhé vzdálenosti tráví dlouhou dobu mimo domov. Současné požadavky na běžný týdenní odpočinek tato období zbytečně prodlužují. Je proto žádoucí upravit ustanovení o běžném týdenním odpočinku tak, aby bylo pro řidiče snazší provádět přepravu v souladu s těmito předpisy a **dostat se domů na běžný týdenní odpočinek** a aby obdrželi úplnou náhradu za všechna zkrácení týdenní doby odpočinku. Je rovněž nezbytné zajistit, aby podnikatelé organizovali práci řidičů tak, aby tato doba mimo domov nebyla nadměrně dlouhá.

*Pozměňovací návrh*

(6) Řidiči v mezinárodní přepravě na dlouhé vzdálenosti tráví dlouhou dobu mimo domov. Současné požadavky na běžný týdenní odpočinek tato období zbytečně prodlužují. Je proto žádoucí upravit ustanovení o běžném týdenním odpočinku tak, aby bylo pro řidiče snazší provádět přepravu v souladu s těmito předpisy a aby obdrželi úplnou náhradu za všechna zkrácení týdenní doby odpočinku. Je rovněž nezbytné zajistit, aby podnikatelé organizovali práci řidičů tak, aby tato doba mimo domov nebyla nadměrně dlouhá.

Or. en

**Pozměňovací návrh 332**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisa**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 4 – odst. 1 – písm. j

*Platné znění**Pozměňovací návrh*

j) „dobou řízení“ se rozumí doba trvání činnosti řízení zaznamenaná:

– automaticky nebo poloautomaticky záznamovým zařízením definovaným v příloze I a příloze IB nařízení (EHS) č. 3821/85 nebo

– ručně, jak stanovuje čl. 16 odst. 2 nařízení (EHS) č. 3821/85;

**1a) V čl. 4 odst. 1 se písmeno j) nahrazuje tímto:**

„j) „dobou řízení“ se rozumí doba trvání činnosti řízení zaznamenaná:

– automaticky nebo poloautomaticky záznamovým zařízením definovaným v příloze I a příloze IB nařízení (EHS) č. 3821/85 nebo

– ručně, jak stanovuje čl. 16 odst. 2 nařízení (EHS) č. 3821/85,

***s výjimkou doby řízení během činnosti nakládky a vykládky (rychlost pod 25 km/h);“***

Or. en

**Pozměňovací návrh 333**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebegea, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 5 – odst. 1

*Platné znění**Pozměňovací návrh***2a) V článku 5 se odstavec 1 nahrazuje tímto:**1. Minimální věk *průvodčích* je 18 let.„1. Minimální věk *řidičů* je 18 let.“

Or. en

**Pozměňovací návrh 334**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 b (nový)**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 6 – odst. 3

*Platné znění*

3. Celková doba řízení nesmí přesáhnout **90** hodin za období *dvou* po sobě následujících týdnů.

*Pozměňovací návrh***2b) V článku 6 se odstavec 3 mění takto:**

„3. Celková doba řízení nesmí přesáhnout **180** hodin za období *čtyř* po sobě následujících týdnů.“

Or. en

**Pozměňovací návrh 335**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 8 – odst. 7

*Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

**b) odstavec 7 se nahrazuje tímto:**  
**„7. Každá doba odpočinku vybraná náhradou za zkrácení týdenní doby odpočinku musí bezprostředně předcházet před jinou dobou odpočinku trvajícím nejméně 45 hodin nebo po ní následovat.“**

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 336**

;Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebegea, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisa

**Zpráva**

A8-0205/2018

**Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. c**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 8 – odst. 8 a

*Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

8a. Běžné týdenní doby odpočinku a jakýkoli týdenní odpočinek delší než 45 hodin vybraný náhradou za předchozí zkrácený týdenní odpočinek se **nevybírají** ve vozidle. **Vybírají se ve vhodném ubytování, s odpovídajícím vybavením pro spaní a hygienu;**

8a. Běžné týdenní doby odpočinku a jakýkoli týdenní odpočinek delší než 45 hodin vybraný náhradou za předchozí zkrácený týdenní odpočinek se **vybírají** ve vozidle, **jestliže je vhodně vybaveno lehátkem pro každého řidiče a stojí na parkovištích, které získaly osvědčení o vyhrazené parkovací ploše. Pokud nejsou podmínky uvedené v článku 8a splněny, běžné týdenní doby odpočinku a jakýkoli týdenní odpočinek delší než 45 hodin vybraný náhradou za předchozí zkrácený týdenní odpočinek mohou být vybírány ve vozidle, na parkovišti, které si zvolí řidič.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 337**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. c**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 8 – odst. 8 a – písm. a

*Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

*a) bud' zajištěném, nebo zaplaceném  
zaměstnavatelem, nebo*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 338**

**Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă**

**Zpráva****A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Denní a týdenní doba řízení, minimální přestávky a doby odpočinku a určování polohy pomocí tachografů  
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

**Návrh nařízení****Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. c**

Nařízení (ES) č. 561/2006

Čl. 8 – odst. 8 a – písm. b

*Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

**b) doma nebo na jiném soukromém  
místě vybraném řidičem.**

*vypouští se*

Or. en